

AGREEMENT BETWEEN THE
JAPAN COMMERCIAL ARBITRATION ASSOCIATION
AND THE
COMMERCIAL ARBITRATION ASSOCIATION
OF THE REPUBLIC OF CHINA

The Japan Commercial Arbitration Association and The Commercial Arbitration Association of the Republic of China have agreed as follows:

Article 1

Both Associations shall each recommend to enterprises engaged in economic transactions between Japan and the Republic of China the use of arbitration in settling disputes arising from such economic transactions and the insertion of the following arbitration clause in their contracts:

“All disputes which may arise between the parties out of or in relation to this contract shall be finally settled by arbitration (a) at the Japan Commercial Arbitration Association under its Commercial Arbitration Rules or the UNCITRAL Arbitration Rules (the parties are requested to delete either rules) if the arbitration is to be held in Japan, or (b) at the Commercial Arbitration Association of the Republic of China under its Enforcement Rules for the Arbitration Procedure if the arbitration is to be held in the Republic of China. The place of arbitration shall be, unless otherwise agreed between the parties, the country in which the respondent resides.”

Article 2

Both Associations will cooperate to promote international commercial arbitration between the two countries and will exchange all necessary information and opinions conducive to the realisation of this Agreement.

Article 3

Believing that the bringing of their respective arbitration laws and rules into closer harmony will contribute to the further stability and development in economic transactions between the enterprises of the two countries, both Associations will exert every effort to this end.

This Agreement has been prepared in two authentic copies in the English language.

THE JAPAN COMMERCIAL
ARBITRATION ASSOCIATION

THE COMMERCIAL ARBITRATION
ASSOCIATION OF THE REPUBLIC
OF CHINA

(signed)

RYUTA KAWASAKI
Vice President

(signed)

MIEN-MIEN HUANG
Chairman

Taipei, June 11, 1990

Taipei, June 11, 1990

(註) “The Commercial Arbitration Association of the Republic of China”は1999年より名称を “The Arbitration Association of the Republic of China”と変更しました。